

## TARTINI:

## LARGO ET ALLEGRO, SONATA G-MOLL.

Largo  $\text{♩} = 92$

SOLO VIOL. \*)

PIANO.

(5)

(10)

Fr. II

2d. \*

\*) Probrati napřed cvičení k jednotlivým taktům na straně 9-24.

\*) Zuerst ist der Übungsstoff zu den einzelnen Taktten auf der Seite 9-24 vorzunehmen.

\*) Begin with the exercises of the separate bars page 9-24.

\*) Deve studiarsi prima l'esercizio per le misure separate sopra la pag 9-24.

(15)

(20)

Allegro comodo.

Fr.

(5)

(10)

(15)

Musical score for piano, page 4, measures 18-19. The score consists of two staves. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. Measure 18 starts with a dynamic of  $\langle mp \rangle$ . Measure 19 begins with a dynamic of  $p$ , followed by  $f$  and  $fp$  dynamics. The bass staff provides harmonic support throughout.

(20)

Musical score for piano, page 4, measures 20-21. The score continues with two staves. Measure 20 features a dynamic of  $sf$  and includes a tempo marking of  $M.$  Measure 21 begins with a dynamic of  $pp$ . The bass staff provides harmonic support.

(25)

Musical score for piano, page 4, measures 25-26. The score continues with two staves. Measure 25 features a dynamic of  $f$  and includes a tempo marking of  $2$ . Measure 26 begins with a dynamic of  $mf$  and includes a tempo marking of  $2$ . The bass staff provides harmonic support.

1.  $\frac{3}{4}$

2.  $\frac{2}{4}$

Musical score for piano, page 4, measures 27-28. The score consists of two staves. The top staff shows a melodic line with dynamics of  $fz$  and  $rit.$ . The bottom staff shows harmonic support with dynamics of  $f$  and  $rit.$ . Measures 27 and 28 are separated by a double bar line.

35.

## TARTINI:

## LARGO ET ALLEGRO, SONATA G-MOLL.

Largo  $\text{♩} = 92$

**SOLO VIOL.** **2 VIOL.**

\*) Probrati napřed cvičení k jednotlivým taktům na straně 9-24.

\*) Zuerst ist der Übungsstoff zu den einzelnen Taktten auf der Seite 9-24 vorzunehmen.

\*) Begin with the exercises of the separate bars page 9-24.

\*) Deve studiarsi prima l'esercizio per le misure separate sopra la pag 9-24.

Sp. *cresc.* Fr. *tr.*

(20)

II

*Allegro con moto*  $\text{♩} = 104$

*mp* *<>*  $\frac{1}{2}$  *mf*

*p*

(5)

*mf* *p*

(10) *p*

*f* *mf* *mp* *p* *fz*

3  
fp  
mp  
f

(15)

p  
mf  
mp  
p  
Fr.  
f  
pizz.

(20)

fp  
sf  
tr  
pp  
M.  
pp

$\frac{3}{2}$   
p  
mp  
f  
mf

(25)

mp  
p  
tr  
fz  
fz

rit.

ZKRATKY A ZNAČKY.	ABKÜRZUNGEN UND ZEICHEN.		ABBREVIATIONS AND SIGNS.	ABBREVIAZIONI E SEGANI.
Označení délky smyčce zlomky:	Bezeichnung der Bogenlänge durch Bruchzahlen:		Designation of the Length of the Bow by means of fractions:	Indicazione della lunghezza dell'arco per mezzo di frazioni:
Celým smyčcem, půlkou smyče	Ganzer, halber Bogen	$\frac{1}{1}$ $\frac{1}{2}$	Whole, half Bow	Tutto l'arco, mezzo arco
První, druhou polovinou	Erste, zweite Hälfte	$\frac{1}{2}$ $\frac{2}{2}$	First, second Half	Prima metà, seconda metà
Jednou, dvěma třetinami smyče	Ein, zwei Drittel des Bogens	$\frac{1}{3}$ $\frac{2}{3}$	One, two Third	Un terzo, due terzi, dell'arco
První, druhou, třetí třetinou smyče	Erstes, zweites, drittes Drittel	$\frac{1}{3}$ $\frac{2}{3}$ $\frac{3}{3}$	First, second, third Third	Primo terzo, secondo terzo, ultimo terzo
Čtvrtinou, třemi čtvrtinami	Ein, drei Viertel	$\frac{1}{4}$ $\frac{3}{4}$	One, three Quarters	Un quarto, tre quarti dell'arco
První, druhou, třetí, čtvrtou čtvrtinou smyče	Erstes, zweites, drittes, viertes Viertel des Bogens	$\frac{1}{4}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{4}{4}$	First, second, third, fourth Quarter	Primo, secondo, terzo, ultimo quarto dell'arco
Druhou a třetí čtvrtinou smyče	Zweites und drittes Viertel des Bogens	$\frac{2}{4}$ $\frac{3}{4}$	Second and third Quarters	Secondo e terzo quarto
Dolů	Herunterstrich	■	Down-bow	Arco in giù
Nahoru <sup>1)</sup>	Hinaufstrich <sup>1)</sup>	▽	Up-bow <sup>1)</sup>	Arco in su <sup>1)</sup>
Širokým smykem	Breit gestoßen (gezogen)	—	Broad-bow	Largo staccato
Odrážené (staccato)	Abgestoßen, gehämmert (marteillé, staccato)	..	Short, detached (staccato)	Staccato, martellato
Skákově (sautillé; spiccato)	Springend, geworfen (sautillé, spiccato)	▼▼	Springing, bounding (sautillé; spiccato; saltato)	Sciolto, sciolto balzato o satellato
Zvednouti smyčec	Bogen heben	↑	Lift Bow	Alzare l'arco
Zvednouti druhý prst	Zweiten Finger heben	(2)	Lift the 2nd. Finger	Alzare il dito secondo
Odsadit (umčlá pomlka) <sup>2)</sup>	Kunstpause (Luftpause) <sup>2)</sup>	! /	Stop (artificial pause) <sup>2)</sup>	Pausa artistica (respiro musicale) <sup>2)</sup>
I První struna E, II druhá struna A, III třetí struna D, IV čtvrtá struna G.	I erste Saite E, II zweite Saite A, III dritte Saite D, IV vierte Saite G.	I II III IV	I first String E, II second String A, III third String D, IV fourth String G	I corda di <i>mi</i> , II corda di <i>la</i> , III corda di <i>re</i> , IV corda di <i>sol</i>
Prázdná struna	Leere Saite	○	Open String	Corda vuota
Levá ruka od hmatníku, při čemž se smyčec ponechá na struně	Die linke Hand weg vom Griffbrett bei Belassung des Bogens auf der Saite	↗	The left hand off the finger board, the bow remaining on the string	Levare la mano sinistra dalla tastiera, lasciando l'arco sulla corda
Na struně E	Auf der E-Saite	sul E	On the E-string	Sulla corda di <i>mi</i>
První prst zůstane na struně	Liegenlassen des 1. Fingers	1 —	First Finger remains on string	Lasciare il primo dito sulla Corda
Prst, na nějž ukazuje háček, zůstane ležet	Liegenlassen des Fingers, auf welchen das Häkchen zeigt	└—	The little hook indicates which Finger is to remain on string	Questo segno indica quale dito deve restare sulla corda
Trylek	Triller	tr.	Trills	Trillo
Vibrato, tremolo	Vibrato, Tremolo	~~~	Vibrato, Tremolo	Vibrato, tremolo
Pizzicato: brnká se pravourukou	Pizzicato mit der rechten Hand	pizz.	Pizzicato with the right hand	Pizzicato colla mano destra
Pizzicato: brnká se levourukou	Pizzicato (kneifen) mit der linken Hand	+	Pizzicato with the left hand	Pizzicato colla mano sinistra
Glissando — sklouznout	Glissando, gleiten	gliss.	Glissando — gliding	Glissando
Středem smyče	Mitte des Bogens	M.	Middle of the Bow	Alla metà dell'arco
U žabky smyče	Am Frosch	Fr.	At the Nut	Tallone
Hrotom smyče	An der Spitze	Sp.	At the Point	Punta dell'arco
(hranatá nota s nožkou) Flageolet	(Quadrat mit Fuß) Flageoletton	◊	(footed Square) Harmonic tone	(Quadrato col gambo) Flautato (armonico)
(hranatá nota bez nožky) Opérny prst	(Quadrat ohne Fuß) Stummer Stützfinger oder Lagenverbindungston	◊	(without Foot) Passive supporting Finger or Transition tone	(Quadrato senza gambo) Dito d'appoggio muto oppure suono legante le posizioni
Cvičení k 2.-4. taktu ze sóla	Übung zum 2-4 Takt aus dem Solo	2-4	Study for 2.-4. bar from the Solo	Studio per 2-4 battuta di Solo

<sup>1)</sup> bez označení smyku začíná počáteční takt vždy od žabky.

<sup>2)</sup> Zvednouti smyčec a učiniti krátkou pomlku.

<sup>1)</sup> Ohne Bezeichnung der Richtung, beginnt der Anfangstakt immer am Frosch.

<sup>2)</sup> Bogen heben und kurze Pause machen.

<sup>1)</sup> Unless otherwise indicated, the first measure begins at the nut.

<sup>2)</sup> Lift Bow and make a brief pause.

<sup>1)</sup> Senza l'indicazione della direzione cominciare sempre al tallone.

<sup>2)</sup> Alzare l'arco facendo una breve pausa.

## TARTINI: LARGO ET ALLEGRO, SONATA G-MOLL.

## CVIČENÍ - ÜBUNGSSTOFF - EXERCISES - ESERCIZI

Cvičení jednotlivé takty,  
hmaty a přechody poloh.

Takty umístěné mezi takto-  
vými dvojčárkami ně-  
kolikráté opakujte!

Einüben einzelner Griffen,  
Takte und der Lagenüber-  
gänge.

Takte zwischen zwei Takt-  
strichen sind mehrmals  
zu wiederholen.

Special stops and bars.  
Changes of position.

Bars between two double  
bar lines are to be repea-  
ted several times.

Studiare gli accordi e el  
misure separate. Cambio  
di posizione.  
Le misure fra doppie li-  
nee divisorie debbono  
ripetersi varie volte.

Studie dvojhmatové. - Doppelgriffstudien. - Studies of double-stops. - Studi per le doppie corde.

Moderato. ( $\text{d} = 92$ )

Fr. Sp. 1 - 2  $mf$

Fr. Sp. 1/1 1/1

Fr. Fr. 1/1 1/1

Fr. Sp. 1/1 1/1

Fr. Fr. Fr. Fr.

Fr. Sp. 1/1 1/1

Fr. Fr. Fr. Fr.

Fr. Sp. 1/1 1/1

Largo. ( $\text{d} = 96$ )

### Moderato.

Moderato.

3 - 6

Fr. 1 Sp. Fr.

Sp.

2 Sp. Fr.

Fr.

Sp.

Fr.

Sp.

Fr. 1 Sp. Fr.

Sp.

Fr.

mf

1 2 1 2 II 2 2 3 3 II 1 2 3 1 3

3 1 3 1 1 2 2 1 1 2 2 1 4 3 4 V 3

4 4 3 3 4 3 Largo. 1 1 4 4 3 3

2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 3 3 4 4

7 - 12

Largo.

13 - 16

Sheet music for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature changes throughout the piece.

**Measures 12 - 16:**

- Measure 12: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $p$ ,  $p$ ,  $mp > p$ .
- Measure 13: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $p$ ,  $p$ ,  $p$ .
- Measure 14: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .
- Measure 15: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $f$ ,  $p$ ,  $mp > mf$ ,  $mf > f$ .
- Measure 16: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $f$ ,  $pp$ ,  $mp = f$ ,  $p$ .
- Measure 17: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $mf$ ,  $f \frac{1}{1}$ ,  $p \frac{2}{2}$ ,  $pp$ .

**Measures 17 - 18:**

- Measure 17: Treble clef, C major. Dynamics:  $mp$ .
- Measure 18: Bass clef, C major. Dynamics:  $mp$ .

**Measures 19 - 22:**

- Measure 19: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $\frac{1}{1}$ ,  $\frac{3}{2}$ ,  $\frac{1}{1}$ .
- Measure 20: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $\frac{1}{1}$ ,  $\frac{3}{2}$ ,  $\frac{1}{1}$ .
- Measure 21: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $\frac{1}{1}$ ,  $\frac{3}{2}$ ,  $\frac{1}{1}$ .
- Measure 22: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $\frac{1}{1}$ ,  $\frac{3}{2}$ ,  $\frac{1}{1}$ .

**Measures 23 - 26:**

- Measure 23: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $mp$ .
- Measure 24: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $Fr.$ ,  $Sp.$ ,  $\frac{3}{2}$ .
- Measure 25: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $mp$ .
- Measure 26: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $Fr.$ ,  $Sp.$ ,  $\frac{3}{2}$ .

**Measures 27 - 30:**

- Measure 27: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ .
- Measure 28: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ .
- Measure 29: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ .
- Measure 30: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ ,  $\frac{2}{1}$ .

**Measures 31 - 34:**

- Measure 31: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $f$ .
- Measure 32: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $I^2$ .
- Measure 33: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $mp$ .
- Measure 34: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $f$ .

**Measures 35 - 38:**

- Measure 35: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $Largo$ ,  $\frac{3}{2}$ ,  $\frac{2}{1}$ .
- Measure 36: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $mp$ .
- Measure 37: Treble clef, B-flat key signature. Dynamics:  $mp$ .
- Measure 38: Bass clef, B-flat key signature. Dynamics:  $f$ .

**Allegro con moto** ♩ = 104

## Různé rytmus z allegra ku cvičení.

## Verschiedene Rhythmen aus dem Allegro zum Ein-

**Various rhythms from the Allegro to be practised.**

## Vari ritmi di Allegro da studiarsi.

\*) Ze vzduchu udeřiti na strunu.

\*) Aus der Luft die Saite anschlagen.

\*) Touch the string from the air.

\*) Colpire la corda dall'alto.

II.

## Cvičení jednotlivých tak-tů a přechodů do poloh.

## Einüben einzelner Takte und Lagenübergänge.

## Special bars and changes of position.

## **Studiare le misure separate e i cambi di posizione.**

Fr. Sp.

Fr. Sp.

*p* *f*

*M.*

7 - 11

15

**11 - 13**

**17 - 18**

**19 - 24**

**23 - 28**

## III.

Triolová pasáž z allegro  
s 35 smyky.

Triolen-Passage aus dem  
Allegro mit 35 Strichar-  
ten.

Passage in triplets from  
the Allegro with 35 bowing  
styles.

Il passaggio in terzine dell'  
allegro con 35 colpi d'arco.

1. M.  
2. 3. 4. 5.  
6. 7. 8. 9. 10. Sp. Fr.  
11. Fr. Sp. 12. Fr. Sp. 13. Sp. Fr. 14. Sp. Fr.  
15. 16. M. M. mp spiccato mf detaché mp mf  
17. (2) M. 1/4  
18. 19. 20. M. M. 21. Fr. 22. (3) Sp.  
23. M. 24. Fr. 25. Sp. 26. Fr. Sp. 27. Fr.  
28. 29. Sp. Fr. 30. Fr. M. Sp.  
31. Fr. M. Sp.  
32. ricochet  
33. ricochet  
34. M.  
35. M. sautillé

Dvojhmaty v sextách a  
kvartách z taktu 14 - 17.

Doppelgriffe in Sexten u.  
Quarten aus Takt 14 - 17.

Double stops in sixths and  
fourths from bar 14 - 17.

Doppie corde in seste e  
quarte della misura 14 - 17.

## IV.

Fr. Sp.

Dvojhmat v kvintách.

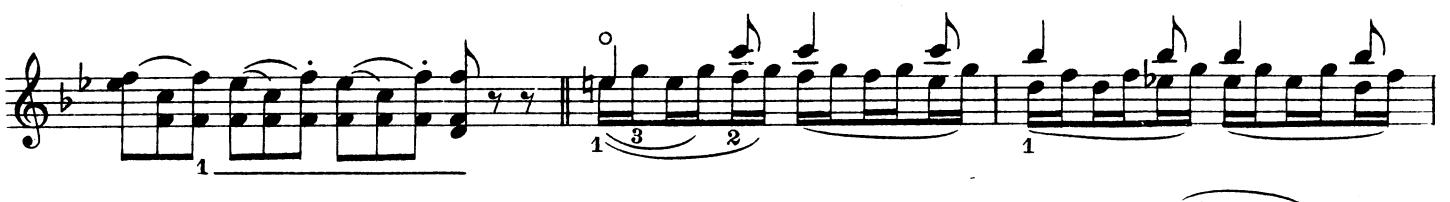
- Quintendoppelgriff.

- Double stops in fifths.

- Doppie corde in quinte.

**14 - 17**

*mf*



## V.

Zmenšené a zvětšené  
intervaly a akordy z  
aktu 5 - 15.

Verminderte und übermäs-  
sige Intervalle und Akkor-  
de aus Takt 5 - 15.

Diminished and augmen-  
ted intervals and chords  
from bar 5 - 15.

Intervalli diminuiti e au-  
mentati e accordi della  
misura 5 - 15.

Fr. Sp.

Studie samostatnosti  
prstů z taktu 6 - 12.

Fingerselbständigkeitss-  
studien aus Takt 6 - 12.

## VI.

Studies of independence of  
the fingers from bar 6 - 12.

Studi per la indipendenza  
delle dita della misura 6-12.

The sheet music contains 12 staves of musical notation for piano. The first staff begins with a dynamic marking 'mf'. Subsequent staves include fingerings such as '1 1 1' and '2 2 2'. Measure numbers '1', '2', '3', and '4' are placed below certain staves. The music is in common time, with a key signature of one flat. The notation features various note heads, stems, and beams, with some notes having small circles above them.

## VII.

Studie odstínování a přednesu .

Nuancierungs- und Vortragsstudien .

Studies of nuance and interpretation .

Studi per le sfumature e la interpretazione .

**1 - 4**

Fr. 3  
Fr.  
Fr.  
Fr.  
M  
M (2/3)  
pp  
p  
mp  
pp  
p  
tr  
mp  
tr  
p  
tr  
mp  
f

\*) Akcent jest o jeden stupeň silnejší, než dotyčné dynamické předznamenání .

\*) Der Akzent ist um einen Grad stärker, als die betreffende dynamische Vorzeichnung .

\*) The accent is stronger by one degree than the respective dynamic sign .

\*) L'accento deve essere di un grado più forte di quello della indicazione dinamica .

**5 - 8**

mp  
f  
p  
mp  
mf  
f  
mf  
mp  
M.  
mf  
mp  
p

The sheet music consists of ten staves of musical notation. The first two staves are in common time (indicated by 'C') and the subsequent eight staves are in 12/8 time (indicated by '12/8'). The key signature varies throughout the piece, with sections in G major, F major, E major, D major, C major, B major, A major, G major, F major, and E major. The music includes various dynamics such as *mf*, *f*, *mp*, *p*, *pp*, *sf*, *rit.*, and *tr.*. Performance instructions like 'V' above notes, '2' over groups of notes, and '1' over groups of notes are also present. Measure numbers 9-13 and 14-18 are indicated in boxes on the left side of the page.

18 - 23

12/8

The sheet music consists of ten staves of musical notation. The first six staves are in common time (indicated by '4') and the last four are in 12/8 time (indicated by '12'). The key signature is one flat. The music includes various dynamics such as *f*, *mp*, *p*, *mf*, *sforzando* (*sfor*), *trill* (*tr.*), and *rit.* (ritenando). Performance instructions like 'V' (vibrato) and 'Fr.' (fret) are also present. Measure numbers 23 - 29 are indicated at the beginning of the 12/8 section.